



FIG. 1

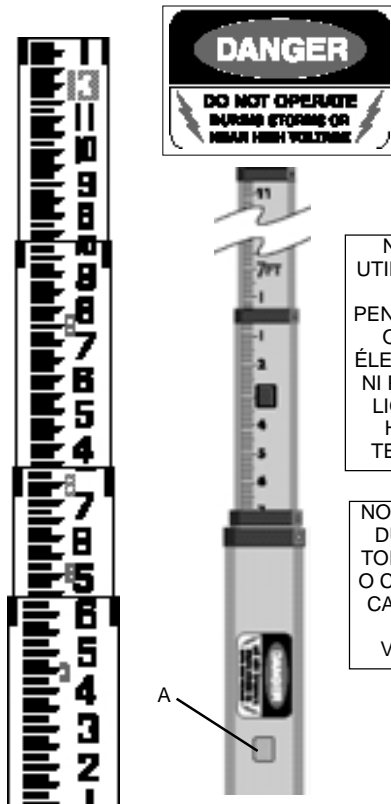
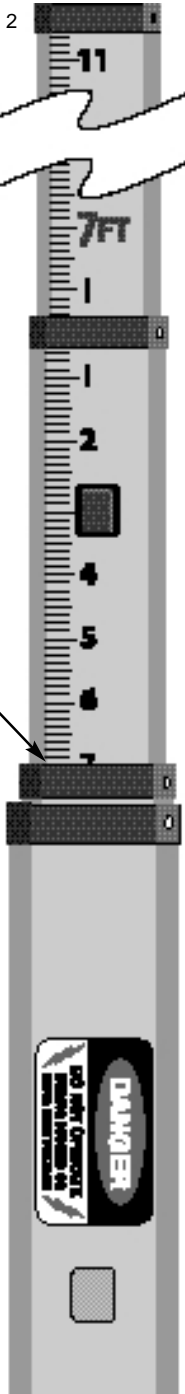


FIG. 2



NE PAS UTILISER CE TUBE PENDANT UN ORAGE ÉLECTRIQUE NI PRÈS DE LIGNES À HAUTE TENSION.

NO UTILIZAR DURANTE TORMENTAS O CERCA DE CABLES DE ALTO VOLTAJE

READ HERE  
LECTURE  
LEA AQUÍ

### DW0734 Heavy Duty Construction Grade Rod

**⚠ DANGER:** NEVER attempt to use a grade rod in a storm or near overhanging electric wires.

The DEWALT Grade Rod is marked with measurement scales on both sides. (Fig. 1 & 2) The Grade Rod is constructed in four telescoping sections. Fully collapsed, the Grade Rod is 47-1/4" tall. Extended, measurements up to 13 feet are possible. A spring loaded button (A) actuates a lock to hold the Grade Rod at various lengths.

The front of the Grade Rod (Fig. 1) has the measurement scale starting at the bottom. Use this for measuring from the ground up as in grading or leveling jobs.

The back of the Grade Rod (Fig. 2) is designed to measure the height of ceilings, joists, etc. Extend the top (smallest) section of the Grade Rod all the way until the button locks into the next section. Extend the next section either all the way until it locks into the adjacent section or until the Grade Rod touches the ceiling or joist.

The height is read where the last section you were extending exits the next section down, (Fig. 2). In this illustration, the height is measured where indicated by the "Read Here" arrow.

### Tube jaugeur robuste DW0734

**⚠ DANGER :** ne jamais utiliser le tube jaugeur pendant un orage électrique ni près de fils électriques suspendus.

Le tube jaugeur de DeWALT comprend des échelles graduées situées de chaque côté (figures 1 et 2) et quatre sections télescopiques. Lorsqu'il est complètement escamoté, le tube mesure 120 cm (47-1/4 po) de long; on doit le rallonger complètement pour effectuer des mesures pouvant aller jusqu'à 4 m (13 pi) de haut. Un bouton à ressort (A) actionne un verrou qui permet de bloquer le tube à diverses longueurs.

La partie avant du tube (fig. 1) comporte l'échelle graduée, qu'on doit lire de bas en haut. On doit utiliser cette échelle pour mesurer à partir du sol, comme dans le cas de travaux de nivellement.

La partie arrière (fig. 2) est conçue pour mesurer la hauteur d'un plafond, d'une poutrelle, etc. Étendre complètement la partie supérieure (la plus petite) du tube jusqu'à ce que le bouton se verrouille dans la section suivante, puis étendre la prochaine section soit jusqu'à ce qu'elle aussi se verrouille dans la section suivante, ou jusqu'à ce qu'elle atteigne le plafond ou la poutrelle.

La hauteur est indiquée là où la dernière section rallongée sort de la prochaine section située plus bas (fig. 2). Dans cette illustration, la hauteur est mesurée à l'endroit indiqué par la flèche « LECTURE ».

### DW0734, Regla de lectura para rasante construida para servicio pesado

**⚠ PELIGRO:** NUNCA trate de usar una regla de lectura durante una tempestad o cerca de cables eléctricos suspendidos encima.

La regla de lectura para rasante DEWALT viene marcada con escalas de medición a ambos lados. (Fig. 1 & 2). La regla está construida en cuatro secciones telescópicas. Cuando la regla está completamente plegada, tiene una altura de 47-1/4". Extendida, sus medidas pueden alcanzar hasta 13 pies. El botón cargado por resorte (A) actúa como un cierre que inmoviliza la regla a longitudes variables.

La escala de medir comienza en el lado inferior de la parte frontal de la regla (Fig. 1). Úsela para medir desde el suelo hasta arriba al igual que en los trabajos de nivelación o lectura para rasante.

La parte posterior de la regla (Fig. 2) está diseñada para medir la altura de cielorrasos, viguetas, etcétera. Extienda completamente la sección superior (la más pequeña) de la regla hasta que el botón lo inmoviliza al llegar a la sección siguiente. Extienda la siguiente sección, ya sea completamente hasta que quede inmovilizada con la sección adyacente o hasta que la regla toca el cielorraso o la vigueta.

La altura se lee donde la última sección que usted estaba extendiendo sale de la próxima sección inferior. (Fig. 2). En esta ilustración, la altura se mide donde indica la flecha de "Lea Aquí".